

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH THẠNH**
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Bản án số: 157/2020/HSST
Ngày 14 - 12 - 2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Thanh Mươi

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Lâm Hoàng Tuấn – Cán bộ hưu trí Phường 14, quận Bình Thạnh

2/ Ông Lê Hữu Luân – Phó Hiệu trưởng Trường tiểu học Lam Sơn, quận Bình Thạnh

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Luy – Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Ao Minh Hậu– Kiểm sát viên.

Trong ngày 14 tháng 12 năm 2020 tại Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 164/2020/TLST-HS ngày 19 tháng 11 năm 2020, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 208/2020/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Đặng Thị Thùy T, tên gọi khác: không; giới tính: nữ; sinh năm: 1958 tại Thành phố Hồ Chí Minh. Thường trú: 666/16/33 Đ, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi cư trú: 128 L, phường P, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh. Nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa (học vấn): Không biết đọc, viết; dân tộc: Kinh, tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đỗ Văn H (đã chết) và con bà Đinh Thị V (đã chết); có chồng là Trần Văn T (đã chết) và 06 người con.

Nhân thân: Ngày 09/6/1997, Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ, tỉnh Cần Thơ xử phạt 08 tháng tù, về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản công dân”, thời hạn tù tính từ ngày 26/01/1997, chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/9/1997.

Tiền sự: Không.

Tiền án: Ngày 12/11/2014, Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp xử phạt 09 tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo bản án số 345/2014/HSPT, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án. Ngày 08/12/2016, Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp có Quyết định số 10/2016/QĐ-CA tạm đình chỉ thi hành hình phạt tù đối với Đặng Thị Thùy T cho đến nay, do tổn thương cơ thể do bệnh là 92%

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Bà Nguyễn Thị Thanh A, sinh năm 1981 (có đơn xin vắng mặt) - Địa chỉ: 99 N, phường D, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Bà Mạc Tú L, sinh năm 1990 (có đơn xin vắng mặt).

Địa chỉ: 69/11 N, phường D, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh

Tạm trú: 325/34/27/8 B, phường C, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người làm chứng: Ông Lê Trần Hoàng B (có đơn xin vắng mặt) - Địa chỉ: ấp L, xã L, thị xã G, tỉnh Tiền Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ ngày 03/01/2019, Đặng Thị Thùy T đón xe buýt đến chợ Bà Chiểu, quận Bình Thạnh, với ý định mua đồ tặng người thân và bác sĩ đang điều trị bệnh cho mình (T bị tổn thương cơ thể 92%). Sau khi đi vòng quanh, T đi đến một sạp bán hàng ở vỉa hè (không nhớ địa điểm) mua 01 chai nước hoa giả nhãn hiệu Chanel N°5 với giá 250.000 đồng, rồi T gặp một tài xế chạy xe ôm (mới gặp lần đầu nên T không nhớ đặc điểm nhận dạng, không biết lai lịch) yêu cầu chở đến chợ Thị Nghè mua đồ tiếp. Khi đi ngang cửa hàng kinh doanh quần áo T tại số 99 N, Phường D, quận Y, T yêu cầu người chạy xe ôm dừng lại, đứng đợi ở ngoài còn T vào trong cửa hàng mua đồ, vào cửa hàng T nhìn thấy trong tủ trưng bày có bán các loại nước hoa, trong đó có chai nước hoa hiệu Chanel N°5 có vỏ hộp, nhãn hiệu giống chai nước hoa giả nhãn hiệu Chanel N°5 T đã mua ở chợ Bà Chiểu liền nảy sinh ý định đánh tráo lấy chai nước hoa thật của cửa hàng, để tặng bác sĩ điều trị mình cho có giá trị. T liền đi ra chỗ người chạy xe ôm đang đứng đợi, lấy chai nước hoa giả hiệu Chanel N°5, để trong túi ni lông đang treo ở ba ga xe máy, bỏ vào túi trong của áo khoác đang mặc rồi quay vào trong cửa hàng, T yêu cầu bà L - là người bán hàng cho xem chai nước hoa hiệu Chanel N°5 và mở hộp nước hoa để kiểm tra bên trong, do T đồng ý mua nên bà L để T kiểm hộp nước hoa. Lợi dụng lúc bà L đang tính tiền cho

khách mua quần áo, T đã thực hiện hành vi đánh tráo chai nước hoa Chanel N°5 bằng cách đứng phía sau khách mua hàng, thực hiện động tác cúi thấp người xuống, giấu chai nước hoa Chanel N°5 thật vào túi phía trong bên phải của áo khoác, rồi lấy chai nước hoa Chanel N°5 giả từ túi trong bên trái của áo khoác ra, T đưa cho bà L yêu cầu đóng gói lại để làm quà tặng, bà L chưa kịp gói chai nước hoa thì T nhanh chóng rời khỏi cửa hàng. Nghi vấn bị lừa đảo, bà L mở hộp kiểm tra chai nước hoa T vừa đưa, thì phát hiện chai nước hoa Chanel N°5 là giả nên cùng nhân viên trong cửa hàng đuổi theo và tri hô, lúc này có ông Lê Trần Hoàng B đang đứng gần cửa hàng nghe tri hô liền dùng xe mô tô đuổi theo Đặng Thị Thùy T liên tục qua nhiều tuyến đường, khi đến đường Nguyễn Hữu Cánh thì ông B giữ T lại, yêu cầu về Công an phường để kiểm tra, T cởi áo khoác ra cho người thanh niên coi, nói không lấy đồ đạc gì ở cửa hàng Thanh Thủy, không thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Thấy mọi người cãi nhau, người xe ôm chở T yêu cầu trả tiền rồi bỏ đi mất, T không nhớ áo khoác và hộp nước hoa Chanel N°5 thật đã đánh tráo để trên xe ôm hay để xuống đất, do đó không thu hồi được vật chứng, ông B yêu cầu T về Công an Phường 19, quận Bình Thạnh để làm việc và Đặng Thị Thùy T đã đưa cho bà Nguyễn Thị Thanh B là chủ cửa hàng Thanh Thủy 4.000.000 đồng để bồi thường chai nước hoa mà T đã chiếm đoạt của bà B, tuy nhiên bà B không đồng ý mà giao nộp số tiền này cùng chai nước hoa giả nhãn hiệu Chanel N°5 cho Công an Phường 19, quận Bình Thạnh lập hồ sơ xử lý.

Tại Cơ quan điều tra - Công an quận Bình Thạnh, Đặng Thị Thùy T đã khai nhận hành vi lừa đảo chiếm đoạt tài sản của mình như đã nêu trên.

Ngày 06/8/2019, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Bình Thạnh có Kết luận định giá tài sản số 270 kết luận: 01 (một) chai nước hoa hiệu Chanel, dung tích 100ml, có giá trị là 2.760.000 đồng (BL.24).

Ngày 12/5/2020, Cơ quan điều tra - Công an quận Bình Thạnh có Quyết định số 243 trưng cầu giám định tổn thương cơ thể do bệnh lý của đương sự Đặng Thị Thùy T. Ngày 10/6/2020, Trung tâm pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh có Bản kết luận số 38 C/SK.17-20 giám định pháp y về sức khỏe của Đặng Thị Thùy T như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Tăng huyết áp giai đoạn I;
- Bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính Gold III, di chứng lao phổi cũ, tổn thương xẹp, dẫn phế quản, có hội chứng tắc nghẽn đường dẫn khí nhỏ;
- Đục thủy tinh thể hai mắt, thị lực mắt phải 6/10, mắt trái 7/10;

- Thoái hóa cột sống thắt lưng và khớp gối hai bên;
- Viêm dạ dày - Trĩ nội độ I;
- Gan nhiễm mỡ;
- Rối loạn chuyển hóa mỡ;
- Sỏi nhỏ thận trái;
- Nhân giáp thùy trái;

Viêm tai xương chũm mạn có nghe kém hỗn hợp trung bình tai phải.
Viêm mũi xuất tiết;

- Nang dây thanh trái;
- Viêm nha chu hai hàm. Hư, mất 22 răng hai hàm, sức nhai bằng không;

2. Theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỉ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, pháp y tâm thần:

- Hiện tỉ lệ tổn thương cơ thể do bệnh là 92% (*Chín mươi hai phần trăm*);

- Không qui định vấn đề quý cơ quan nêu;

3. Kết luận khác: Không (BL.22);

Vật chứng:

- 01 USB chứa dữ liệu hình ảnh ghi nhận lại hiện trường xảy ra vụ việc, đính kèm theo hồ sơ vụ án;

- 01 chai nước hoa ghi nhãn hiệu Chanel dung tích 100ml;

- Giấy nộp tiền 04 triệu đồng vào Kho bạc nhà nước;

- 01 áo thun, cổ tròn màu xanh, có họa tiết hoa văn trước ngực, có ren màu trắng ở hai viền cánh tay áo;

- 01 quần thun màu đen, có hai túi hai bên phía trước;

- 01 đôi tất màu vàng;

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Nguyễn Thị Thanh A yêu cầu bồi thường số tiền tương đương với chai nước hoa mà bà B bị chiếm đoạt. Bị can Đặng Thị Thùy T đã giao nộp 04 triệu đồng cho bị hại Nguyễn Thị Thanh A để bồi thường chai nước hoa nhưng bà A không đồng ý nhận nên Cơ quan điều tra - Công an quận Bình Thạnh đã nộp vào Kho bạc nhà nước chờ xử lý.

Bản cáo trạng số 151/CTr-VKSBTh ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo

Đặng Thị Thùy T về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 174 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đại diện cho Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và phù hợp với vật chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở khẳng định: bị cáo Đặng Thị Thùy T đã có hành vi lừa đảo chiếm đoạt tài sản.

Sau khi phân tích hành vi phạm tội của bị cáo và đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: xử phạt bị cáo Đặng Thị Thùy T từ 01 (một) năm tù đến 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị xử lý vật chứng theo quy định pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo không tranh luận gì, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để sớm về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Căn cứ lời khai nhận của bị cáo, lời khai của người bị hại và các chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã xác định như sau:

Vào lúc 11 giờ ngày 03/01/2019, tại cửa hàng kinh doanh quần áo T số 99 N, Phường D, quận Y, do bà Nguyễn Thị Thanh A làm chủ, bằng thủ đoạn gian dối, T đã có hành vi dùng chai nước hoa giả nhãn hiệu Chanel N°5 được chuẩn bị từ trước để đánh tráo và chiếm đoạt chai nước hoa nhãn hiệu Chanel N°5, trị giá 2.760.000 đồng của bà A.

Hành vi phạm tội trên đây của bị cáo Đặng Thị Thùy T đã phạm vào tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 174 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[3] Về động cơ, mục đích phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Xét thấy, bị cáo Đặng Thị Thùy T là công dân có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, lẽ ra bị cáo phải chăm chỉ lao động để kiếm tiền một cách chính đáng nhưng bị cáo lại lợi dụng sự sơ suất của người bị hại, dùng thủ đoạn gian dối chiếm đoạt tài sản của người bị hại. Hành vi phạm tội của bị cáo Đặng Thị Thùy T là hết sức nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Do đó cần phải xử phạt bị cáo bằng một mức án tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo, nhằm để răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Xét bản thân bị cáo đã từng có tiền án, tính đến ngày phạm tội mới chưa được xóa án nên lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm. Do đó, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng điểm h, khoản 1, Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 để có một hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo.

Tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, truy tố, bị cáo tự nguyện nộp tiền khắc phục hậu quả 4.000.000 đồng để bồi thường thiệt hại cho bị hại.

Xét thấy, bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả thiệt hại, khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải, hoàn cảnh kinh tế khó khăn, bản thân bị cáo bị tổn thương cơ thể 92% nên Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, điểm s, khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo nhằm thể hiện tính nhân đạo của pháp luật xã hội chủ nghĩa.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Trong quá trình giải quyết vụ án, bị cáo tự nguyện nộp tiền khắc phục hậu quả 4.000.000 đồng để bồi thường thiệt hại cho bị hại, Hội đồng xét xử xét thấy Kết luận định giá tài sản số 270 ngày 06/8/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Bình Thạnh kết luận: 01 (một) chai nước hoa hiệu Chanel, dung tích 100ml, có giá trị là 2.760.000 đồng, người bị hại cũng đề nghị giải quyết theo quy định pháp luật nên ghi nhận sự tự nguyện bồi thường của bị cáo đối với người bị hại số tiền là 2.760.000 đồng. Trả lại cho bị cáo T số tiền 1.240.000 đồng.

[6] Về xử lý vật chứng:

- 01 USB chứa dữ liệu hình ảnh ghi nhận lại hiện trường xảy ra vụ việc, đính kèm theo hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy đây là vật chứng lưu giữ chứng cứ liên quan đến việc phạm tội của bị cáo nên cần lưu vào hồ sơ để lưu trữ.

- 01 chai nước hoa ghi nhãn hiệu Chanel dung tích 100ml. Đây là vật chứng không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 áo thun, cổ tròn màu xanh, có họa tiết hoa văn trước ngực, có ren màu trắng ở hai viền cánh tay áo; 01 quần thun màu đen, có hai túi hai bên phía trước; 01 đôi tất màu vàng. Xét đây là T phục của bị cáo mặc khi gây án, không có giá trị sử dụng nên Hội đồng xét xử áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự để tuyên tịch thu tiêu hủy.

- Giấy nộp tiền 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng) vào Kho bạc nhà nước là tiền khắc phục hậu quả cho người bị hại bà Nguyễn Thị Thanh A. Người bị hại bà Nguyễn Thị Thanh A nhận số tiền là 2.760.000 đồng, trả lại cho bị cáo T số tiền 1.240.000 đồng.

[7] Đối với người đàn ông chạy xe ôm (chưa rõ lai lịch) chở T đi thực hiện hành vi phạm tội, T khai mới gặp lần đầu, không bàn bạc, không rủ rê người này cùng phạm tội. Cơ quan điều tra - Công an quận Bình Thạnh sẽ tiếp tục làm rõ và xem xét xử lý sau.

[8] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Đặng Thị Thùy T phạm tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”;

Căn cứ vào khoản 1 Điều 174; điểm h, khoản 1, Điều 52 ; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 55, Điều 56, Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: bị cáo Đặng Thị Thùy T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Áp dụng Điều 55, Điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, tổng hợp hình phạt 09 (chín) tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo Bản án số 345/2014/HSPT ngày 12/11/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng

Tháp; hình phạt chung cho cả hai bản án buộc bị cáo phải chấp hành là 02 (hai) năm tù, thời hạn tù được tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 09/01/2014 đến ngày 29/01/2014 (được trừ thời gian đã chấp hành một phần hình phạt của Bản án số 345/2014/HSPT ngày 12/11/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp).

2. Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, tuyên:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 chai nước hoa ghi nhãn hiệu Chanel dung tích 100ml.

- Lưu vào hồ sơ 01 USB chứa dữ liệu hình ảnh ghi nhận lại hiện trường xảy ra vụ việc, đính kèm theo hồ sơ vụ án.

- Tịch thu tiêu hủy 01 áo thun, cổ tròn màu xanh, có họa tiết hoa văn trước ngực, có ren màu trắng ở hai viền cánh tay áo; 01 quần thun màu đen, có hai túi hai bên phía trước; 01 đôi tất màu vàng.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 07/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh)

3. Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017:

- Tuyên buộc bị cáo Đặng Thị Thùy T phải bồi thường cho bị hại là bà Nguyễn Thị Thanh B số tiền là 2.760.000 đồng, trả lại cho bị cáo T số tiền 1.240.000 đồng (theo Giấy nộp tiền ngày 14/9/2020 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng) vào Kho bạc nhà nước).

Căn cứ Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015: Kể từ ngày bị hại có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Đặng Thị Thùy T không bồi thường số tiền nêu trên thì hàng tháng bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án. Việc thi hành án được thi hành tại cơ quan Thi hành án có thẩm quyền.

4. Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Đặng Thị Thùy T phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng (ba trăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

5. Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đương sự có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm đến Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Đương sự vắng mặt tại phiên tòa thì được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản sao bản án được niêm yết tại địa phương.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND TP. HCM;
- VKSND Q. Bình Thạnh;
- Công an Q. Bình Thạnh;
- CC THA DS Q. Bình Thạnh
- Sở Tư pháp Tp. HCM;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, lưu VP.

Lương Thanh Mười